

Istruzioni per l'uso

Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (Trade Name: Back Section Board Attachment for Pediatric)

Avvertenza

- Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.
- Evitare che il dispositivo sia sottoposto a impatti improvvisi o vibrazioni eccessive. Altrimenti il dispositivo potrebbe involontariamente rimbalzare o vibrare e il paziente potrebbe subire lesioni.

Controindicazioni/Divieti

- Non superare il carico ammissibile indicato in **Specifiche**, 3 Carico ammissibile. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
- Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.

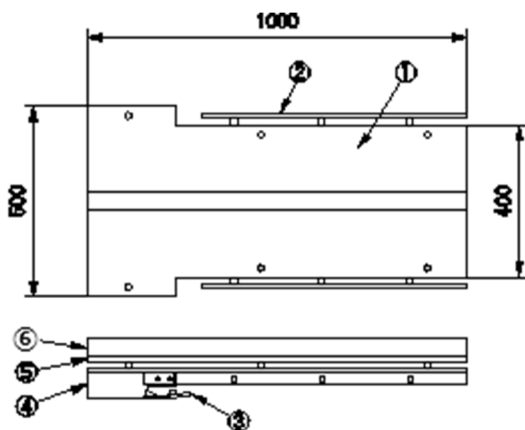
Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche

1. Forma

Unità: mm



*Spessore cuscino: 08-068-32/08-083-63/18-042-81 70 mm

N. codice	Descrizione prodotto
	(Radiographic Table Tops Fixed Type for Back Section Board Attachment for Pediatric)
08-083-45	Tavola Fenolica per Piani per Tavolo Radiografico, Tipo Fisso per Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (Phenolic Board for Radiographic Table Tops Fixed Type for Back Section Board Attachment for Pediatric)
08-083-63	Cuscino Originale di Mizuho per Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (Mizuho Original Pad for Back Section Board Attachment for Pediatric)
18-042-81	SUSANO Pad per sezione posterior tavola accessorio per pediatria (SUSANO Pad for Back Section Board Attachment for Pediatric)

*1, *2 e *3: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

2. Peso

Unità principale: 20 kg (Tavola Fenolica 5,0 kg) /
Piano radiotrasparente: 5,0 kg /
Cuscino: 1,8 kg

3. Carico ammissibile

50 kg

4. Materiale

- Tavola: Resina termoindurente
- Guida laterale: Acciaio inox
- Leva: Acciaio al carbonio
- Telaio: Lega di alluminio
- Piano radiotrasparente: Resina termoindurente
- Cuscino: Poliuretano

Nota: Il numero corrisponde a quelli utilizzati in 1. Forma.

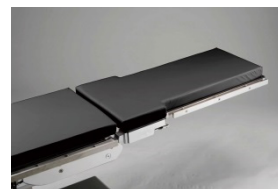
Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. È utilizzato per sostenere un paziente pediatrico.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

Istruzioni per l'uso



Il cuscino è montato sulla Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici

1. Attacco

- 1-1. Rimuovere le tavole per la sezione della testa e la sezione dorsale dal tavolo operatorio.
- 1-2. Verificare che i perni della piastra posteriore siano in posizione orizzontale e inserire l'attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici.
- 1-3. Tirare l'attacco verso di sé per verificare che sia completamente inserito.
- 1-4. Montare il Piano Radiotrasparente se necessario.
- 1-5. Montare il cuscino dedicato.

2. Tavoli operatori applicabili

Consultare la brochure "ACCESSORI PER TAVOLO OPERATORIO" di Mizuho.

N. codice	Descrizione prodotto
08-068-31	Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici *1 (Back Section Board Attachment for Pediatric)
08-068-31-R1	Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (R1) *2 (Back Section Board Attachment for Pediatric (R1))
08-068-31-R2	Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (R2) *3 (Back Section Board Attachment for Pediatric (R2))
08-068-32	Cuscino per Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (Pad for Back Section Board Attachment for Pediatric)
08-068-33	Piano Radiotrasparente per Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici (Radiolucent Top for Back Section Board Attachment for Pediatric)
08-083-06	Piani per Tavolo Radiografico, Tipo Fisso per Attacco della Tavola per Sezione Dorsale per Pazienti Pediatrici

Avvertenza/Attenzione

1. Avvertenza

Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

2. Precauzioni importanti

- 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
- 2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni
(soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo

Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.

2. Pulizia e disinfezione

Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.

3. In caso di un malfunzionamento

In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands